



OGS
Istituto Nazionale
di Oceanografia
e di Geofisica
Sperimentale

Borgo Grotta Gigante 42/c
34010 Sgonico (Trieste)
c. fisc./p.iva: 00055590327
tel. +39 040 21401
ogs@pec.it
www.ogs.it

Sgonico, 28 lug. 2025

Al Direttore di Sezione OCE

Dott. Cosimo Solidoro

Gruppo di Supporto OCE

Oggetto: Richiesta di avvio procedura di affidamento per il pagamento del corso FAIR Data for Marine Scientists.

Con la presente si richiede l'avvio di una procedura per la partecipazione al corso di formazione *FAIR Data for Marine Scientists* dal 01 al 03 aprile 2025 (2.5 giorni in modalità online), per **REYES SUAREZ NYDIA CATALINA** e **FRENCH MEGAN ANNE**.

La fornitura si colloca nell'ambito del progetto FAIR-EASE (comm. 4386, art. 386) per le seguenti finalità: corso di formazione per sfruttare al meglio i dati applicando i principi FAIR e a migliorare le competenze nella gestione dei dati di ricerca (<https://www.marinettraining.eu/node/6079>).

La spesa totale stimata di La spesa totale stimata di 247,94 € IVA esente ex art. 14 c.10 L. 537/93, trova copertura sul progetto iscritto a bilancio codice FAIREASE_comm.4386_art.386_n23 e non verrà esposta a rendiconto.

Visto il D. Lgs. n. 81/2008 e s.m.i. e considerata la natura dei servizi complementari alla fornitura dei beni oggetto del contratto da stipulare non si è proceduti alla redazione del DUVRI ed alla valutazione dei costi della sicurezza per rischi da interferenza, quantificati in € 000,00.

Ringraziando per l'attenzione e restando a disposizione per ogni eventuale necessità, porgo i miei più cordiali saluti.

Nydia Catalina Reyes Suarez

Alessandra Giorgetti

Allegati:

- Screenshot pubblicazione del corso
- Certificati di partecipazione



EMBRC: FAIR Data for Marine Scientists

Language ENGLISH	Course format BLENDED	Date 2025-04-01 - 2025-04-03
Cost TUITION FEES: 250 EUROS (3 DAYS ONSITE) AND 150 EUROS (2.5 DAYS ONLINE)	Duration 3 DAYS	Entry level MASTER

Welcome to this EMBRC course on FAIR Data for Marine Scientists!

FAIR data is not only becoming a requirement set by European and national funding agencies, but by making your data FAIR, you are making it easier for others to find, use, and cite your data. In this course you will learn how to make your data Findable to a wide audience, how to make them Accessible to people and to machines, and how to make them Interoperable so they can be Reused by others. After learning the principles, you will practice your knowledge in quizzes and practical sessions.

This is a 3-day course for onsite participants, of which the first 2.5-days are also open to online participants. In the final half day, the onsite students will bring all they have learned together in an interactive Make-My-Data-FAIR session. We will also have a "Data Clinic" in which the onsite students can ask their particular questions of the various experts of the VLIZ Data Centre on data FAIRness, data management, data archiving, etc.

All materials will be provided online / open access for future trainers to be able to use "back home".

Course Contents

- Days 1, 2, and the morning of Day 3 (onsite and online):
- Gain a practical understanding of how to make different types of data FAIR by making them Findable online
 - Learn about different ways data can be made Accessible
 - How to make data and metadata Interoperable, so that everyone can read and understand them
 - Understand how provenance provides Reusability of your data
 - Learn how a data management plan can bring that all together
- Complemented by practical exercises for each lesson.

- Day 3 afternoon (onsite only):
- Group session to practice what you have learned
 - Bring your own data and work with VLIZ experts on improving their FAIRness
 - Work with VLIZ experts on tackling your own data management questions and problems

Target Audience:

Marine biologists, Ph.D. students (+), future data managers, and lab technicians, anyone who has experience collecting and managing data.

For any questions on the course, use the Contact button.

PREREQUISITES

Students are expected to already have some experience working with data

APPLICATION PROCEDURE

Please register for the course on the button Register Here (above) no later than **18 March 2025**.

Number of available seats: 20 participants (onsite) and 10-15 (online), accepted on a first-come first-served basis.

In February 2025 VLIZ will start issuing invoices to the selected participants

GRANT OPPORTUNITIES

This course is funded by EMBRC-ERIC and organized by VLIZ and UGent Marine Training Unit (EMBRC-BE)

LEARNING OUTCOMES

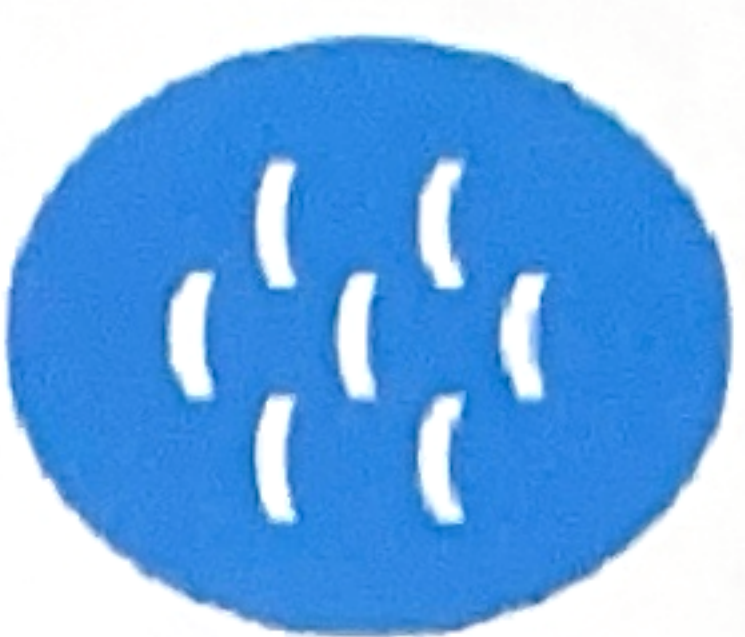
A practical understanding of how to make data FAIR.

FILES/DOCUMENTS

Syllabus_FAIRCourse.pdf (https://www.marinetraining.eu/sites/default/files/2024-11/Syllabus_FAIRCourse.pdf)

ISCED CATEGORIES





EMBRC
EUROPEAN
MARINE
BIOLOGICAL
RESOURCE
CENTRE

Course Certificate

This is to certify that

Nydia Catalina Reyes Suarez

Has attended the 14 hours-long online (synchronous) course

FAIR Data for Marine Scientists

Held online between 1 – 2 April 2025

Organised by EMBRC Belgium: VLIZ and UGent/ Marine Training Unit

For details on the course contents please check
<https://www.marinetraining.org/node/6079>

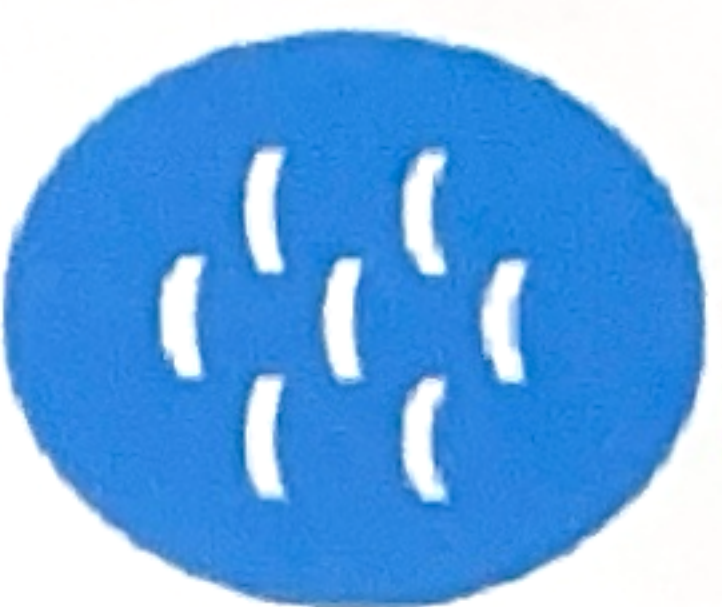


EMBRC
Belgium
Marine
Training.eu

Certificate number: BaDRr7u28r

Issued on: April 10, 2025





EMBRC
EUROPEAN
MARINE
BIOLOGICAL
RESOURCE
CENTRE

Course Certificate

This is to certify that

Megan Anne French

Has attended the 14 hours-long online (synchronous) course

FAIR Data for Marine Scientists

Held online between 1 – 2 April 2025

Organised by EMBRC Belgium: VLIZ and UGent/ Marine Training Unit

For details on the course contents please check
<https://www.marinetraining.org/node/6079>



EMBRC
Belgium
Marine
Training.eu



Certificate number: OcNmJF42Be

Issued on: April 10, 2025



**Vlaams Instituut voor de Zee**

Jacobsenstraat 1
8400 Oostende
Belgium
VAT BE0466279196
Tel: +32 (0)59-33 60 00
accounting@vliz.be
IBAN BE31 3751 1176 1055
BIC BBRUBEBB

INVOICE

Istituto Nazionale di Oceanografia e di
Geofisica Sperimentale - OGS
Borgo Grotta Gigante 42/C
34010 Sgonico (Trieste) IT
Italië
VAT IT00055590327

Your reference: EMBRC FAIR Data Training
Course online 1-3 April 2025
(Nydia Catalina Reyes Suarez)
Invoice date: 22-07-2025
Due date: 22-07-2025
Invoice number: 7025001145

Please state the invoice number with your payment.

Description	Quantity	Unit price EUR	Amount EUR	VAT %
EMBRC FAIR Data Training Course online 1-3 April 2025 (Nydia Catalina Reyes Suarez)	1,00 STK	123,97	123,97	0%

VAT %	Base	VAT amount
0%	123,97	0,00

Total excl. VAT EUR 123,97
VAT amount EUR 0,00

Grand total EUR 123,97

"Reverse charge – Art 196 VAT directive 2006/112/EC"

Invoice terms and conditions.

1. All services and/or deliveries of goods of the non-profit organisation 'Flanders Marine Institute', with registered office at Jacobsenstraat 1, 8400 Ostend, Belgium, registered in the register of legal persons under the number 0466.279.196, (hereinafter referred to as 'Flanders Marine Institute') are subject to the invoice conditions set out below. Any deviation must be notified in writing and explicitly accepted by 'Flanders Marine Institute'.
2. The invoices are payable within 30 days of the invoice date (unless otherwise specified) at the registered office of the non-profit organisation, without being able to invoke any discount, settlement or suspension. Any invoice not paid or not paid in full on its due date shall, ipso jure and without prior notice of default, accrue interest on arrears at the rate of 1% per month started until the day of full payment. In addition, by operation of law and without any additional prior notice of default, a fixed compensation of 10% of the amount still due shall be payable, with a minimum of EUR 50.00. Irrespective of any notice of default or other procedure, a fixed compensation of EUR 40.00 shall also be claimed to cover the administrative costs related to late payment.
3. The non-payment of the invoice on the due date shall make the balance due of all the other invoices, even those not yet due, legally and immediately payable.
4. 'Flanders Marine Institute' may suspend the execution of its obligations if the other party fails to pay and this after the expiry of a period of 14 working days following the notice of default.
5. In the event of a dispute, only the courts of the registered office of 'Flanders Marine Institute' are competent and Belgian law applies.
6. The possible legal nullity of one or more of the aforementioned conditions does not in any way affect the legal validity of the remaining provisions.

**Vlaams Instituut voor de Zee**

Jacobsenstraat 1
8400 Oostende
Belgium
VAT BE0466279196
Tel: +32 (0)59-33 60 00
accounting@vliz.be
IBAN BE31 3751 1176 1055
BIC BBRUBEBB

INVOICE

Istituto Nazionale di Oceanografia e di
Geofisica Sperimentale - OGS
Borgo Grotta Gigante 42/C
34010 Sgonico (Trieste) IT
Italië
VAT IT00055590327

Your reference: EMBRC FAIR Data Training
Course online 1-3 April 2025
(Megan Anne French)
Invoice date: 22-07-2025
Due date: 22-07-2025
Invoice number: 7025001146

Please state the invoice number with your payment.

Description	Quantity	Unit price EUR	Amount EUR	VAT %
EMBRC FAIR Data Training Course online 1-3 April 2025 (Megan Anne French)	1,00 STK	123,97	123,97	0%

VAT %	Base	VAT amount
0%	123,97	0,00

Total excl. VAT EUR 123,97
VAT amount EUR 0,00

Grand total EUR 123,97

"Reverse charge – Art 196 VAT directive 2006/112/EC"

Invoice terms and conditions.

1. All services and/or deliveries of goods of the non-profit organisation 'Flanders Marine Institute', with registered office at Jacobsenstraat 1, 8400 Ostend, Belgium, registered in the register of legal persons under the number 0466.279.196, (hereinafter referred to as 'Flanders Marine Institute') are subject to the invoice conditions set out below. Any deviation must be notified in writing and explicitly accepted by 'Flanders Marine Institute'.
2. The invoices are payable within 30 days of the invoice date (unless otherwise specified) at the registered office of the non-profit organisation, without being able to invoke any discount, settlement or suspension. Any invoice not paid or not paid in full on its due date shall, ipso jure and without prior notice of default, accrue interest on arrears at the rate of 1% per month started until the day of full payment. In addition, by operation of law and without any additional prior notice of default, a fixed compensation of 10% of the amount still due shall be payable, with a minimum of EUR 50.00. Irrespective of any notice of default or other procedure, a fixed compensation of EUR 40.00 shall also be claimed to cover the administrative costs related to late payment.
3. The non-payment of the invoice on the due date shall make the balance due of all the other invoices, even those not yet due, legally and immediately payable.
4. 'Flanders Marine Institute' may suspend the execution of its obligations if the other party fails to pay and this after the expiry of a period of 14 working days following the notice of default.
5. In the event of a dispute, only the courts of the registered office of 'Flanders Marine Institute' are competent and Belgian law applies.
6. The possible legal nullity of one or more of the aforementioned conditions does not in any way affect the legal validity of the remaining provisions.